

## Les chasseurs de nuit s'équipent

Nous, les agents du bureau de La Pocatière dans le Bas-Saint-Laurent, avons sous surveillance un individu soupçonné de chasse de nuit au cerf de Virginie, depuis quelques années. Malgré plusieurs tentatives, nous n'avions pas pu en arriver à une interception.

En 2011, nous avons finalement trouvé sa cache, sel, pommes, caméras de surveillance, bref tout était là, sauf bien sûr le chasseur après le coucher du soleil. En 2012, nous nous y sommes mis de façon plus intensive.

Le 5 novembre nous sommes sur place pour surveiller la cache, même si nous sommes plutôt près de la cache, nous ne sommes pas certains à 100 % qu'elle est occupée. Le détecteur de chaleur de la région n'étant pas disponible. Environ 45 minutes après le coucher du soleil, alors que l'un des agents en surveillance regarde dans un appareil de vision de nuit, il aperçoit un balayage de faisceau lumineux en direction des appâts en provenance de la cache, ce qui confirme qu'elle est occupée.


La surveillance se poursuit sans autre éclairage. L'agent muni de l'appareil de vision de nuit regarde dedans aux 5 à 10 minutes, quand il aperçoit un flash suivi d'un balayage lumineux. Ces lumières sont invisibles à l'œil nu, ce qui nous fait comprendre que le chasseur utilise un système de vision nocturne à l'infrarouge. La surveillance se poursuit pendant quelques heures, cette fois en regardant de façon presque continue dans l'appareil de vision de nuit, jusqu'à ce que nous considérons la preuve de chasse de nuit suffisante.

Il y avait plusieurs cerfs aux alentours, nous les entendions et nous pouvions aussi les voir quand le suspect les éclairait à l'infrarouge (des femelles uniquement). Ce n'est qu'au moment de l'interception, que nous avons réalisé que l'individu chassait à l'arbalète, même si nous étions durant la période de chasse à l'arme à feu (on sait pourquoi), il y avait sur son arbalète un télescope infrarouge de très bonne qualité.



Prudence, si cette mode se propage, nos interventions de chasse de nuit seront de plus en plus périlleuses et l'utilisation d'appareil de vision de nuit deviendra essentielle. Il faudra par contre utiliser avec modération **NOS** lumières infrarouges pour ne pas être vus.

Luc Forest  
La Pocatière




## Appareil de vision de nuit utilisé par le défenseur






**RECOMMENDED USE**

-  HOME SECURITY
-  CAMPING
-  WILDLIFE OBSERVATION

**TECHNOLOGIES**

-  TOTAL DARKNESS IR SYSTEM
-  PROSHIELD LENS COATING
-  RED ON GREEN RETICLE SYSTEM

[Download Package](#)


### DESCRIPTION

The ATN NVSG Gen.2 Night Vision Scope meets all your needs: "Smart®" technology, 5x magnification, reticle patterns selector, remote control unit, and issued IR source. The ATN NVSG-2B "Smart" Series Riflescope is one of the most advanced NV Riflescopes commercially available. With "Red on Green" rear Projection Aiming System that provides the user with a sharp reticle allowing fast and effortless Target Acquisition plus all of our proprietary "Smart" features such as digital controls, 100-yard Infrared Illuminator and a computerized proximity sensor that automatically turns the unit on or off, this Scope has it all. And on top of all the features you have 5 reticle patterns to choose from. With a simple push of a button you can change your reticle pattern without changing the point of impact.

### FEATURES

- Powerful 5x magnification
- Multicoated all-glass Optics
- Smart features
- Easy to see "Red on Green" reticle system
- Reticle brightness adjustment
- Built in Long-Range Infrared Illuminator
- Limited two-year Warranty

### SPECIFICATION

Total darkness tech	Standard
"Smart" tech.	Standard
Microprocessor	Phillips
Magnification	5x
Intensifier tube	2
Lens system	6 element, F1.2, 90mm
FOV	12 deg.
Diopter adjustment	+/- 5
Resolution	36-45 lp/mm
Power supply	Two 3 volt lithium
Range of focus	3' to infinity
Reticle	Chevron or range finder
Controls	Direct
Battery life	10-20 hours
Dimensions	200 x 85 x 100 mm
Weigh	1.0 kg.

